

ABONAMENTELE

IN TOATA ROMANIA
Pe an L n. 48
Pe 6 luni 24
Pe 3 luni 12
IN STRAINATATE:
e an 60
INSERȚIUNI ȘI RECLAME:
Linia de 30 litere petit, pagina IV, 30 bani
Pe pagina III, 80 bani, pe pag. II, 2 lei noi

TIMPULUI

ESE IN TOATE ZILELE DE LUCRU.

Biourul Redacției și Administrației: Palatul 'Dacia'.

Cursul de București, 30 decembrie.

Table with 2 columns: Item (Oblig. Rurala, Domeniale, Credit funciar rural, etc.) and Price/Value.

Cursul de Viena, 10 ianuarie

Table with 2 columns: Item (Renta ungara in aur, Bonuri de tesaur ung., etc.) and Price/Value.

Cursul de Berlin, 10 ianuarie

Table with 2 columns: Item (Acțiunile Căilor ferate române, Obligațiunile române 6%, etc.) and Price/Value.

PLECARA TRENURILOR

Table with multiple columns: Direction (București-Suceava, Suceava-București, etc.), Train Name, and Time.

D-nii abonații a căror abona-
mente expiră la finele anului,
sunt rugați a reinnoi de timp-
uriu abonaamentele d-lor spre a
nu suferi o intrerupere in trim-
iterarea diarului.

LISTELE ELECTORALE

Legea electorală hotărăște că dela
1-15 ianuarie in fiecare an con-
siliul comunal al orașului de resi-
dență in înțelegere cu celelalte con-
siliuri revizuieste listele electorale și
le publică negreșit in cea d'ântei
duminica care urmează după 15 ian-
uarie adică, in anul viitor 1879
acea antai duminică după 15 este
duminică 21 ianuarie.

Dela data aceea curge termenul
de trei săptămâni pentru reclamații la
acest consiliu; termen care se sfârșește
in anul viitor 1879 duminică la 11
februarie sau cel mult la 12 fe-
bruarie. Trei zile după aceasta adică
joi 15 februarie, consiliul comu-
nal trebuie să publice listele defini-
tive care se pot ataca inaintea tri-
bunalului in alt termen al celor trei
săptămâni următoare adică până
joi 8 martie sau după interpre-
tația cea mai favorabilă, vineri 9
martie. Punem aceste termene in
vederea tutulor membrilor partidu-
lui conservator, mai cu seamă de
prin districte, și rugăm să facă la
timp atât inaintea consiliilor comu-
nale cât și inaintea tribunalelor toate
contestațiile necesare și, mai cu
seamă, să ne denunțe pe toate a-
cele consiliuri comunale cari nu vor
indeplini obligațiile legii, publicând
la timp atât lista provizorie cât și
cea definitivă. Să nu uite că falsifi-
carea listelor este una din t me-
liele guvernului d-lui Brătianu și că
in 1868 acest guvern a comis cele
mai flagrante ilegalități in alcătuirea
acestor liste.

Totdeodată prevestim că un grup
de avocați și juriscunșulți eminenti,
se ține la dispoziția tutulor recla-
manților spre a sprijini, fără nicio
remunerare, drepturile lor la Curtea
de Casație.

Toți dd-nii reclamanți sunt ru-
gați a se adresa pentru aceasta la
biourul de redacție al 'Timpului'.

DEPEȘI TELEGRAFICE

A LE 'TIMPULUI'

(Agenția Havas)

Serviciul de la 1 ianuarie 4 ore seara.

Paris, 10 ianuarie.

Beiu Tunisului a acordat toate satis-
facțiile cerute de guvernul francez. Ast-
ăzi fiind, tot conflictul n'a t aminat.

Madrid, 10 ianuarie.

Mareșalul Espartero a murit.

Rugosa 10 Ianuarie

Albaneșii au declarat că se vor opune cu
forța la luarea Podgoriței de Muntenegru.

Londra, 10 ianuarie.

O telegramă din Calcuta anunță că ge-
neralul Roberts a bătut trup le afgane
cari au lăsat 300 morți pe câmpul luptei.
După 'Morning-Post'. Emirul Șer-Ah
ar fi sosit in Petersburg la 5 decembrie.

Viena, 10 ianuarie.

Negoțierile pentru operația financiară a
guvernului ungar. se cu creditul mobilier,
n'au terminat.

Trebuțiile prevăzute pentru 1879 vor
fi acoperite printr'o emisie de rentă in
aur sau printr'un imprumut domonial.

Constantinopol, 10 ianuarie.

Se anunță in mod definitiv plecarea lui
Savfet-Pașa la Paris; ar fi însărcinat cu
darea marelui cordon al ordinului împé-
rătesc Mgjidia, d-lui Waddington, ministral
afacerilor straine al Franței

Procesul Saleiman-Pașa se va revizui.

(11 ianuarie 9 ore dimia.)

Calcuta 10 ianuarie.

La șomotul, că Afganii ar fi făcând
mişcări de așa fel încât să amenințe baza
de operație a generalului Roberts, acesta
iși va concentra toate trupele in direc-
ția văii Coram.

Paris, 10 ianuarie.

Iată punctele de căpetenie a noului pro-
gram ministerial: măsuri largi de clemen-
ță, însă nici o lege de amnestie; nu-
mire de generali favorabili republicii la
condamnaamentele mari; nici o măsură ge-
nerală contra magistraturii, însă schim-
bări in personalul judecătoresc; aplicarea
tuturor legilor existente contra ameste-
cării clericale ismului.

Subcomisiunea de anchetă asupra ac-
telor ministerului de la 16 Mai a conchis
darea in judecată a aceluși minister.

Informațiuni

In darea de seamă resumată asupra im-
portațiilor de grâne in portul Marsilie,
pe care a publicat-o Agenția Havas din
Marsilia pe anul 1878, sunt câte-va con-
deie interesante pentru România.

Importațiunile de proveniență gălățeană
s'au urcat la 100,023 centenarie (măși)
metrice;

Grânele, proveniente din Brăila la 214,583
mășim. Grânele, proveniente din Tulcea la
7,492 mășim. Grânele, provenite din Chins-
tenge la 14,744 mășim m.

Importațiunile, de proveniență din deo-
sebite porturi ale Rusiei au fost de
6,146,630 mășim metrice, iar in cifra aceasta
portul de Odessa e cuprins cu 1,485,695
mășim metrice.

Cifra totală a importațiilor de cere-
ale in porturile Marsilie e de 7,529,079
mășim metrice in anul 1878.—In 1877 (an-
nul resboiului) cifra totală au fost numai
de 2,538,083 mășim metrice.

Iată in fine prețurile curente ale cerea-
lelor la 1 ianuarie 1879 in piața Marsi-
lie.

Grân ghircă de Odessa de la 22 — 24
franci suta de kilograme Grân ghircă de
Galați de la 22—23 franci snea de kilogr.
Grân ghircă de Dunăre de la 22.50 franci
suta de kilogr.

Grân nou de Marea-Neagră de la 20—
21.50 fr. suta de kilogr. Grân nou de la
Dunăre de la 20.50 — 22 fr. suta de ki-
logr.

Ovșe din Rusia 17.25 fr. pentru 100
kilogr. Ovșe de la Dunăre 16 fr. pentru
100 kilogr.

Porumb de la Dunăre 13.50 franci suta
de kilogr. Porumb de la Galați 14 fr. suta
de kilogr. Porumb cinquantino 15.25 fr.
suta de kilogr. Porumb din America 14
fr. suta de kilogr.

Orz de la Dunăre, măsură morărească
13.75 fr. suta de kilogr. Orz din Rusia,
măsură morărească 13.25 fr. suta de ki-
logr. Orz de la Dunăre, măsură de beră-
rii 18. fr. suta de kilogr.

Secară de la Dunăre 15. fr. suta de
kilograme.

BUCUREȘTI

Sămbătă, (30 dec.) 11 Ianuarie.

Șase luni se implinesc acum de
când s'a iscălit instrumentul păcii la
Berlin; de atunci și până astăzi,
in fiecare zi, prin toate organele
oficiale și oficioase, prin viul grai al
ministrilor și chiar al suveranilor
lor s'au tot spus și rostit speranța
cumcă tractatul are să fi adus la
indeplinire până și la cea mai ne-
însemnată clauză a sa. Cu toate a-
ceste afirmări, vedem însă că până
astăzi tractatul dela Berlin nu' încă
executat chiar intr'unele din clau-
zele sale de căpetenie: A cui este
vina, nu se poate cu siguranță spune
și se vede că vina nu poate fi a
unei puteri numai, de vreme ce
toate celelalte voinde și stăruint a
executa acest tractat, una singură,
nu li s'ar putea impotrivi. Fiecăreia
dintre puterile semnatare i se poate
imputa că sau din neglijență, sau
cu rea intenție n'a făcut din par-
te-i totul pentru a răspunde la da-
toria iscăliturii ce a depus pe masa
areopagului dela Berlin.

Dacă însă puterilor celor mari li
se poate imputa că au făcut un tract-
tat numai și numai pentru plăcerea
de a avea ce să infrângă, popu-
lațiilor de deosebite naționalități din
peninsula balcanică li se poate im-
puta impotrivirea oarbă ce și ele
se silesc a pune in fața operii pă-
cii. Bulgarii nomulțumiți că au că-
pătat in Bulgaria lor proprie au-
tonomia și o quasi-neatirnare admi-
nistrativă și politică, vor cu ori ce
preț și se agitează spre a că și a
și Rumelia, unde populația pentru
toată lumea afară de prințul Don-
ducof-Korsakof numai bulgară nu
se poate numi. Epirul, Tesalia și
Macedonia sunt in guerilă, și alba-
nejii, după cum se știe, au făcut
ancă de mult o ligă a lor cu scop
d'a se impotrivi ori cărei dispoziții
a tractatului, ce ar atinge pămên-
turile Sultanului; iar acum o tele-
gramă ne vestește că dășgul au de-
clarat cum că se vor impotrivi cu
armele la executarea clauzei ce ho-
tărăște alipirea Podgoriței la Mun-

tenegru. De sigur că pricina pentru
care nu se mai poate liniști odată
populațiile împărăției turcești, pri-
cina cea mai însemnată este pre-
zența apăsătoare a vrăjmașului îm-
părăției, este piciorul Rusiei, ce stă
pe grunzul Turciei. De azi pe mâine
locuitorii din miazăzicia Turciei nu
știu la ce să se aștepte; ved in
țara lor o putere străină amenință-
toare și cerând la porțile capitalei
iscălirea unui tractat asupra căruia
pretinde că nu mai poate încăpea toc-
meală; munca și-au părăsit-o ca să se
ție fie-care om cu arma in mână pen-
tru apărarea capului: așa că starea
de guerilă a ajuns să fie singură
putincioasă pentru toți locuitorii de
dincolo de Balcani. Pricina cea mai
de căpetenie a celor ce se 'ntemplă
in partea locului este Rusia; însă
nu cu puțin și Turcia, prin negli-
jența ei, prin politica ei rătăcită,
s'a făcut, fără a ști, complicea Ru-
siei, căreia ei pare destul de bine
că se întârzie astfel executarea tract-
atului. Așa bunioară, după cum spun
toate foile straine; hotărîrea alba-
nejilor musulmani și creștini d'a nu
da Muntenegruului Podgorița nu ar
fi luat un caracter așa de serios,
dacă Turcia ar fi știut să însufe
acelor populații prin organul au-
torităților sale, in loc de sentimente
de impotrivire și luptă contra ho-
tărîrilor Europei, convingerea că
tractatul de pace trebuie executat
până la litera din urmă tocmai pen-
tru a dejuca planurile rusești și a
scăpa împărăția de alte noi nen-
rociri, pe cari Rusia i le poștește.
In momentele când puterea rusească
cere iscălirea tractatului de pace
la porțile Constantinopolului, când
in mare parte prin greșala autori-
tăților turcești in ținuturile sudve-
stice ale împărăției domnește starea
de guerile, in capitala Turciei se ur-
zesc neconținut intrigi de serai,
se restoarnă ministerul și vizirul
printr'o tragere de sfoară, și noul
minister cu noul vizir, pretinzând
a și demonsta patriotismul, pentru
câte nimica toată se tocmește cu Ru-
sia și refuză d'a iscăli odată tract-
atul și a limpezi situația grozav de
incălcită a împărăției: Ceea ce face
Turcia e tocmai ceea ce Rusia do-
rește mai mult. In adevăr, iată ce,
folosindu se de ocazie zice ziarul
rusesc 'le Nord' cu privire la a-
ceasta.

Prin rechemarea lui Chiamil pașa
de la Podgorița, Poarta a dat o do-
vadă pipăită despre reaoa'i voință
pentru executarea clauzelor trata-
tului cu privire la Muntenegru. Din
fericire ocuparea unei părți a Tra-
ciei de către oștirea rusească dă un
mijloc sigur d'a birui rezistența Tur-

ciei și Rusia este hotărîită a nu de-
șerta aceste ținuturi până ce Podgo-
rița și Spuzul nu vor fi cedate Mun-
tenegruului.

Din aceste rânduri se poate ve-
dea că la neglijența și greșelile Tur-
ciei, Rusia se grăbește a aplauda,
pentru că întârzierea executării tract-
atului de la Berlin, in folosul ni-
minui altuia nu poate fi de căt in
al Rusiei. Pentru a se înlătura tract-
atul de la San Stefano s'a făcut cel
de la Berlin: Rusia vrea cu ori-ce preț
să se înlătura acum cel d'al doilea
pentru a se reveni la cel d'ânteu,
și intru ajungerea acestei ținte o
ajută tocmai Turcia.

„ROMANUL” PACALIT

II.

Publicăm astăzi, după cum am
promis, articolul d-lui Vioreanu după
„Buciumul” dela 9 iulie 1863.

Ziarul „Românul” și invasiunea
streină.

Un păcat de moarte, o crimă de
les-naționalitate s'a comis de redac-
torii „Romului”. Purtarea acestui
organ de resturnare al streinului,
in cestiunea violării teritoriului no-
stru de către poloni, a revoltat pe
tot cetățeanul, pe tot românul a-
devărat, fie de veri ce partidă. Aci
nu mai e vorba de minister, ci de
onoarea și de demnitatea națională.
Un simțiment profund de indigna-
țiune urcă sângele rușinei pe frun-
tea celui ce a citit liniile criminale
din acest ziar; un fior sfânt de mă-
nie a pătruns rărunchii națiunii la
vederea unei asemenea profanațiuni.

Ce fel! o bandă de streini vio-
lează teritoriul nostru, ne dispre-
țuește trecând peste noi, ne umi-
lește in țara noastră, nevoind a in-
treba pe nimeni de le este permis
a săvârși o faptă care poate avea
triste urmări pentru patria noastră,
și s'a găsit, pentru rușinea și ne-
noroceirea acestei sărmane Românii,
un fiu ingat, fără de suflet și fără
de inimă, care să sprijine această
injosire a demnității noastre, acea-
stă disprețuire a autonomiei și a
independenței naționale! s'a găsit un
singur ziarist ca să îmbrățișeze cauza
streinului care, nesocotind dreptul
gintelor, neutralitatea teritoriului
nostru, intră la noi ca intr'o țară
barbară, ca intr'un pământ fără so-
cietate organizată și fără guvern,
care aruncă o proclamațiune unde
declară că va merge peste noi cu
ori ce preț, care in fine, la somă-
rile făcute, răspund ca niște ban-
diți vârsând sângele românilor!

Ce fel! acest organ al peirei de-
clară că inima românilor este cu

... de unde ur-
națiunii sunt ni-
șiaste, reprom-
ntreap! Acest
nt al distrucțiunii are cu-
a zice că guvernul este u-
r, și a' aplica cuvintele psal-
mistului ca la un trădător de pa-
trie, pentru că n'a suferit să se in-
tine pământal părinților noștri de
piciorul streinului disprețuitor! Și
țara tace, și guvernul n'a tradus
ancă înaintea tribunalelor națiunii
pe acest ziar fără de lege ca să l
imprime în frunte pata infamiei!

Ce fel! această foaie incendiară
și anarhică, arătând că și azi
numai dintr'ei noștri, ești face o
plăcere invederată a insulta națiune-
nea, spunându-i că românii au fost
invinși, că inamicul a triumfat și
merge înainte, și nu s'au at mână
nerușinată care a muiat acea pană
în ultragiul și vestejirea României,
și n'a trăsmit focul cerului pe spri-
jinitorul invasiunii streine, pe ca-
lomniatorul celor sfinte!

A! dacă ar exista în Franța, să
în vre un alt stat din Europa un
om atât de sfruntat pentru ca să
profere asemenea vorbe spurcate,
vocea sa ar fi fost negreșit înabu-
șită de reprobarea generală a tu-
tului partidelor, căci în Franța, de
exemplu, dacă legitimistii și orlean-
niștii se opun la o declarare de res-
bel sub cuvânt că nu e dreptă sau
oportună, vin însă cu toții în urma
inceperii luptei, să susțină onoarea
și gloria armelor franceze cu cel
mai mare patriotism. Apoi, dacă fac
aceasta când e vorba de un rebel
agresiv, cu mult mai mare cuvânt
ar avea o purtare nobilă, când strei-
nul ar călca fruntarele Franței, dis-
prețuind națiunea.

Ce s'ar întâmpla când mâne Aus-
tria, decarând rebel Turciei sau Ru-
siei, ar trimite armia sa prin țara
noastră! N'ar trebui oare, dupe *Româ-
nul* să ne plecăm frunțile la pâm-
ment, fără a da cel mai mic semn
de viață? Și aceasta n'ar fi oare o
infamie? Nu vede ori cine că, prin
atitudinea sa de azi, Românul a cău-
tat să justifice și să legitimizeze, ca
un neofit al nuilor credințe, toate
invasiunile ruse, cari au umilit a-
ceastă țară, trecând peste capetele
noastre? Cine nu se simte pătruns
d'un simțiment de desgust, văzând
că foaia, care nu știm cum mai con-
serva titlul de *Românul*, inaugurează,
în cestiunile esteriore, faimoasa
politică a capetelor pe tipsie?

Și să nu se zică că compararea
este neexactă, de oare ce cauza pen-
tr-oare se luptă Polonia este lau-
dabilă și dăruită de oare care a
condus invasiunile ruse. În ade-
văr, noi n'aveam să ne preocupăm
de cât de un lucru, și polonii, ca
și rușii, ne au insultat de o potrivă
în tot ce avem mai sacru, intrând
pe teritoriul român fără știrea și
voia guvernului. Apoi, dacă invasi-
unile din urmă rusești ne au adus
o mare vătămare, intrarea de azi a
polonilor era foarte periculoasă și
putea da loc la cele mai teribile
consecuente pentru viitorul națiunii,
lupă cum vom vedea îndată.

Ei bine, vezi cât de mari sunt
impatiile noastre pentru cauza no-
bilă a polonilor, simțimentul de con-
servare, binele și fericirea țării, chiar
e n'ar fi în joc în-și demnitatea
națională, ne impune obligarea in-
spiroasă de a face să tacă acele sim-
țatii și de a lucra în interesul țării
noastre, chiar când s'ar atinge
aspirațiunile legitime ale altui po-
por. Poate oare exista pe pământul
nostru un adevărat român care să

voiască a lucra în favoarea unei na-
țiunii streine, espunând țara sa la cele
mai mari pericole, la pierderea celor
mai însemnate interese?

Dar știți care este ținta ce și pro-
pone *Românul*, când susține o poli-
tică așa de antinațională? Știți unde
voește să ne ducă organul coaliți-
unii? Drept la o invasiune rusească,
sau chiar poate la o revoluțiune în
intrul țării. În adevăr, iată ce ne
zice d. Hefter, vorbind despre neutra-
litate: „trecerea trupelor armate
pe teritoriul neutru nu este un
„drept al beligeranților, ba încă con-
„cesiunea trecerii este din partea
„neutrului o violare a datorielor
„sale, care dă celorlalte părți un
„motiv puternic de a l' declara res-
„bel și de a l' tracta ca inamic;
„și, dacă neutrul se întâmplă a fi
„prea slab ca să reziste beligeran-
„telui, dacă concesiunea trecerii s'a
„făcut prin presiunea puterilor su-
„perioare, neutrul trebuie cel puțin
„să proteste, ca să nu se pară că
„aprobă violațiunile ulterioare.

Eată dar că, nu numai demnita-
tea națională, ci chiar interesul nos-
tru vital reclamă să resistăm la o
călcare a neutralității teritoriului
nostru. Ce am putea răspunde Ru-
siei care ne ar umili mai amar, când
ne ar zice: sunteți complicit invasi-
unii făcută contra mea. Vă trimit
oștirea mea ca să vă pedepsească
că ați violat îndatorirea ce vă im-
punea situațiunea voastră politică
de stat neutru? Ce i-am răspunde,
când ne ar iusulta, declarându-ne
că nu suntem capabili a observa ne-
utralitatea, chiar în fața a o mână
de oameni ce vin în țară, și că ea
se vede nevoită a ne trămite o oș-
tire de ocupațiune ca să opereze con-
tra celor ce viu pe la noi s'o a-
tace?

Deci, pleacă-ți fruntea în țărână,
foaie a streinului, care mai cutezi
a profana numele de român! organ
de pustiire și de invasiune, acoper-
ți capul cu cenușe, și cere în ge-
nuche ertare națiunii pe care ai
batjocorit! Sufletele mărețe ale e-
roilor noștii, cari au căzut glorioși
pe câmpul de onoare, au văzut cu
spaimă cugetele tale culpabile, hula
ce ai aruncat pe mormintele lor
sacre, sacrilegiul ce ai comis, nu-
mindu-i ucigașii ai polonilor! În
genuche dar înaintea acestor nobili
fi ai României, și cere ertare pen-
tra crima ce ai săvârșit, ca să nu
cază blestemul națiunii peste capul
tău, ca urgia lui Dumnezeu peste
capul lui Cain!

Vioreanu.

Emanciparea Femeilor.

În ședința Camerei de la 2 De-
cemvrie a fost la ordinea zilei con-
tinuarea discuției pe articole a le-
gii rurale.

Ca să văză cititorii ce fel de oa-
ment a trimis nația în dealul mi-
tropoliel, vom face o mică dare de
seamă despre discuția asupra unui
amendament propus de D. Fleva
care zice: Femeia majoră nemăritată
sau văduvă va avea dreptul de a-
legător.

D. *Protopopescu-Pache*, raportorul
comitetului delegaților, arată că de
și comitetul în principiu nu e contra
acestei idei, însă considerând că s'ar
face prea o repede tranzițiune, comi-
tetul n'a admis acest amendament.

D. *Pantazi Ghica*. D-lor, trebuie
să vă spun, că D. raportor n'a ar-
rătat și opiniunea acelor, cari au
rămă în minoritate asupra amen-
damentului D-lui Fleva. La început
când s'a prezentat această idee, co-

mitetul delegaților, dacă nu în una-
nimitate, cel puțin într'o mare ma-
joritate, a admis-o în principiu.

În urmă majoritatea a văzut, că
ar fi cine știe ce perturbațiune a
se aduce organizațiunii noastre so-
ciale prin emanciparea femeii, cel
puțin pentru alegerile comunale, și
l-a respins; noi însă, cari am rămaș
în minoritate — D. Constantinescu
și eu, am crezut că o societate ca
a noastră, care a făcut progrese at-
tât de însemnate, o societate, care
a adoptat cea de întei principii
cele mai liberale și care cea de în-
tău a desființat pedeapsa cu moarte.
(Și în Rusia e desființată N. R.),
care a admis toate garanțiile, cari
trebuie să ngrădească libertatea, a-
cea societate n'ar fi nici logic, nici
rațional (ca și când ar putea să e-
xiste ceva logic nerațional s'ad ra-
țional nelogic) să mențină femeia
în o stare perpetuă de interdicțiune,
de minoritate și să o țină necon-
tinit sub tutela bărbatului. Am cre-
crezut că e momentul ca cel puțin
prin legea comună, să reinco-
pem a pune jaloanele emancipă-
rii femeii.

Pentru aceste cuvinte minoritatea
a fost de opinie să înlăture toate
acele argumente, cari se aduc în
contra emancipării femeii în sta-
tele mai mult sau mai puțin auto-
ritare, a voit aceste prejudeții să
despară la noi. Pentru aceste motive,
ca un sentiment de progres, ca o
dorință de a dobândi toate acele in-
stituțiuni, pe care civilizațiunea tre-
buie să le dea unui stat, noi am
făcut să se acorde tuturor femeilor
fără excepțiune drepturile de ale-
gătoare.

D. *N. Furculescu*. Aș fi înțeles
pe D. Fleva, dacă D-sa fiind convis
de bunăteța principiului ce a sus-
ținut, ar fi cerut deplina sa aplicare,
ar fi cerut să se introducă în legis-
lațiunea noastră ideea în mod com-
plet, ast fel cum să asigure într'a-
devăr progresul ce D-sa voește a
realiza, iar nu să ne prezinte ceva
incomplet și voiți zice chiar immo-
ral. Pentru ce doamnele nemăritate,
cari ajung vrăsta de 21 de ani și
cari au o proprietate o mobilieră
să aibă alt drept de alegătoare și
cele măritate să nu l' aibă? (sgo-
mot intreruperi).

Iar ipoteza unei Doamne mări-
tate sub regimul separațiunii de bu-
nuri și vă întreb ce face? Votează
după amendamentul D-lui Fleva?
Nu. Pentru ce n'a întins dreptul și
la femeile măritate, cari intrunesc
condițiunile, ce arătați? Și dacă nu
l'a întins, dacă nu a mers până în
capătul ideii D-sale de progres, bine
a făcut?

Nu. Căci știți, care va fi resul-
tatul restrângerei, puse de D-sa,
Doamnele măritate în dorință de a
se bucura de acest mare drept de
allegătoare — vor căuta să se divor-
teze, ca să poată să se bucure de
un drept, pe care nu l' pot avea
ca măritate.

D. *Lascar Costin*. Nu mă aștep-
tam ca în secolul al 19; secol de
lumină, progres — pe când se lucrează
peste tot locul pentru emanciparea
femeii, să vedă autorități în Camera
aceasta ca aceea a d-lui Furculescu
rădicându-se în contra acestui nobil
sex și condamnându-l pentru eter-
nitate la sclavie. D-sa zice: nu dau
femeilor dreptul ce se amestecă în
alegerile comunale! Ei D-nilor în
timpul Romanilor femeia era consi-
derată ca *res*, lucru; astăzi însă sun-
tem intrați în o eră nouă, femeia
nu mai este considerată ca lucrul ci
ca parte integrantă a omului.

Maș mult de cât atât: sentimen-
tele cele mai generoase și cele mai

intime ale inimii noastre le împăr-
țim cu dânsa; prin urmare, în so-
cietătea modernă femeia joacă un
rol mult mai mare de cât acel ce l'
juca în anticitate, și dacă în lumea
luminată modernă se lucrează pen-
tru emanciparea femeii, este că a
inceput a se recunoște în principiu
legitimitatea acestui drept.

D-lor, să nu fim egoiști, să nu
luăm toată viața politică numai pen-
tru noi, să deschidem și femeii a-
ceastă cale cel puțin la alegerile
comunale... (Intreruperi) Onor intrer-
pător, D. Ion Ionescu, la vârsta
de 60 ani ne zice că nu este timp
de a vorbi de asemenea lucruri
(mare ilaritate). Are dreptul, eu u-
nui, D-lor, susțin că trebuie să fa-
căm nu început, și asemenea ince-
puturi care sunt conforme cu prin-
cipiile cele mari humanitare este
bine să pornească de la un popor
ca al nostru. Este o legitimă mând-
rie de a devansa în bine pe cele-
alte popoare, căci și popoarele cele
mici sunt dotate cu sentimente, cu
inimă și cu judecată.

Dicea onor. D. Furculescu cum că
această ar încoraja divorțul făcând
pe femeii să se lepede de bărbatul
său numai pentru singurul cuvânt
ca să poată usa de dreptul său de ale-
gătoare. Eu, D-lor, vă mărturisesc că
nu mi facăsa de tristă idee de femeile
române, din contra am foarte bune i-
dei de dânsese, căci este peste puțină
a crede căo femeie pentru ambiți-
unea de a fi alegătoare să ceară a
se divoța de bărbatul său, afară
numai dacă va fi prea slub. (Ilari-
tate).

D. *N. Furculescu*. Acest amenda-
ment se aplică la un număr foarte
restrâns de doamne, căci în toate
societățile civilizate numărul doam-
nelor fără angajament conjugal e
minim cu desăvârșire; și am zis,
dacă d-v. sunteți convingși de bună-
teța acestui principiu, de ce voiți
să l' aplicați pentru un caz atât de
minim în cât putem să l' considerăm,
cum se zice în matematică, ca ne
existente, pe când majoritatea casu-
rilor, pot să zic aproape de un mi-
lion de doamne române, sunt în le-
gătură conjugale și pot să aibă pro-
prietăți imobiliare. Pentru ce ace-
stea să fie private de dreptul elec-
toral? Pentru ce nu ziceți nimic
despre dânsese în acest amendament?
De aceea m' am permis, bazându-
mă pe natura omenească a ambelor
sexe, nu numai a sexului frumos,
căci prin natura noastră suntem fa-
cuți ast fel ca să tindem să vedem
ce este dreptul acela care l' eserci-
tează alții, ca să vedem ce este a-
colo, ce rezultat poate avea, și a-
tunci am zis că, dacă ați lăsa amen-
damentul așa cum este făcut, ar a-
vea un rezultat rău, pentru că ma-
joritatea aceea văzând că este lip-
sită de dreptul de alegător va căuta
mijlocul cum să l' poată obține și a-
ceasta va avea de rezultat a mări
și mai mult numărul divorțurilor.
Și apoi, d-lor, este oare numai pâm-
mentul care dă dreptul omului de
a lua parte la afacerile Statului?
Dreptul acesta este mai presus de
cât posesiunea unui petec de pământ,
este dreptul de a fi om în societate;
aceste sunt adevăratele principii ale
omului luminat, și eu văd în amen-
damentul d-v. lipsă de principiele
cele adevărate; căci, o repet, nu este
un colț de pământ care dă drepturi,
ci calitatea de a fi om în societate.

Voiți, Faceți amendamentul în sen-
sul acesta.

D. *N. Furculescu*. Nu fac amen-
dament, nu voi să am numele meu
trecut în istorie; las aceasta pe se-
ama acelor cari au pretențiuni de
felul acesta. D-v. nu țineți compt de
natura omenească, că omul este cu-
rios, cupidus rerum novarum, cum
se zice; și ast-fel când privați pe
marea majoritate a femeilor de un
drept pe care l' acordăți unei infime
minorități, perdeți cu totul din ve-
dere efectele pericioase ale măsuri-
rei ce propuneți; căci multe din a-
cele persoane cărora le refuzați eser-
citiul dreptului electoral, având o
proprietate vor zice: „la să vedem
ce mângâiere, ce bucurie are acest
drept, care vedem că se acordă unor

persoane de același secc cu noi, dar
pe care noi nu putem să l' esercităm,
fiind-că nu ne găsim în cutare con-
dițiuni, acele cerute de lege. De a-
ceea aide să mergem la tribunal
ca să obținem un divorț, și apoi
să mergem la primărie să ne eser-
citem drepturile electorale! Și d-
voastră știți că dacă are dreptul de
allegătoare, implicit poate se aibă
și pe acela de eligibile, poate se vo-
iască se fie primăreasă.

O voce. Primară, nu primăreasă.

D. *N. Furculescu*. Cum zicem prin-
cipe și principeasă, așa putem să
zicem și primar și primăreasă; însă
aceasta este treaba academiceilor, nu
formăm noi limba aci. Eu voi să vă
arăt că, cu amendamentul d-voastră,
nu puteți să ajungeți la un resul-
tat bun. Dacă ați zice că toate doam-
nele, fără excepțiune de acelea care
trăesc în viața conjugală, fiind în
etate de 21 de ani, au drepturile
electorale ca și bărbații, toate doam-
nele măritate sau văduve, în condi-
țiunile art. 168, se aibă drepturile
municipale, și ați formula ast-fel a-
mendmentul d-voastră, atunci cel
puțin ați fi logici, și am putea dis-
cuta cestiunea din punctul de ve-
dere al principiului pe care voiți
al proclama.

D. *P. Protopopescu*. Comitetul de-
legaților în majoritate a respins a-
cest amendament. Iar d-nii P. Ghika
și Constantinescu l' a admis.

D. *G. Șefendache*. D-lor s'au pro-
pus mai mult amendamente, nu știm
care are să fie soarta lor, dar în
ori-ce caz, vă rog, d-lor deputați,
se nu se voteze aliniatul din acest
articol, așa după cum este redactat
de către comisiunea d-voastră. Ce
zice, d-lor acest aliniat?

„Femeia văduvă, pentru imobilele
ce are, sau pentru patenta ce plă-
tește, poate delega dreptul de ale-
gător unuia din fi săi, sau în lipsă
de fiu, unuia din ginerii săi, făcând
declarațiune formală comitetului co-
munal, la epoca confecționării liste-
lor electorale comunale.”

Ei bine, d-lor, în aplicațiune cum
are să se facă? Oare fiul care are
delegațiune dela mumașă, ca să vo-
teze, dacă va avea și el bunuri, pro-
prietăți ale sale, are oare dreptul să vo-
teze de două ori; odată pentru sine
și odată pentru mumașă? (intreruperi).
Pentru că eu sunt delegat al
mamei mele, nu ar trebui să am
dreptul să votez pentru mine in-
su'mi?

Vedeți dar, că s'ar produce o in-
curcătură foarte mare. Asemenea, în
privința ginerilor. Ginerese se poate
delega bine să aibă avere proprie a
sa; prin urmare să aibă dreptul de
vot, și totdeodată să aibă și delega-
țiunea dela soacra sa ca să voteze,
și atunci ar trebui să voteze odată
pentru el și odată pentru soacra, de
aceea amendamentele cari s'au pro-
pus, și mai ales amendamentul d-lui
Fleva mi se pare că este foarte bine
pus, și apoi ce s'ar întâmpla când
femeia n'ar avea nici fiu nici ginere?
Iată un caz în care aliniatul arti-
colului în discuțiune nu și ar găsi a-
plicațiune. D-lor, trebuie să avem în
vedere, că cu cât toate clasele cari
constituiesc o societate, vin ca să
ia parte la toate lucrările cari in-
teresează această societate, cu at-
tât mai mult binele public câștigă.
(intreruperi).

Cestiunea de a da drepturi fe-
meilor este inscrișă de cestiunea d'a
raționa dacă simțul femeiei este de-
stul de dezvoltat încât să poată ve-
dea care este persoana aceea care
ar putea mai bine să ingrijească de
comună, de interes-le sale, care este
persoana care poate mai bine ingriji
de înfrumusețarea orasului, pentru
iluminare, curățenie, paveră și al-
tele.

Este evident că atribuțiunea a-
ceasta care l-o dați se repoartă a-
supra unui obiect, care cade cu totul
sub simțul sexului frumos.

Așa dar cred că în acest mod a-
mendamentul d-lui Fleva intrunește
aceste condițiuni.

Cred, d-lor, că în preparațiunea
politică și socială în care suntem
nu putem decât să ne conformăm
acelui amendament.

de-a tunat, de i-a adunat? ... cu ce se ocupa camera Ro...

... bine, aceeași cameră, care nu...

... o societate ca a noastră, care...

... aceste prejudeci; un senti...

... de progres, o dorință de-a...

... omni toate acele instituții, pe...

... stat, ne face să acordăm tu...

... femeilor fără excepție drep...

... de alegătoare și tuturor ne...

... fără excepție câte un lo...

... la balamuc.

... secolul al 19-lea, secol de lu...

... de progres, pe când se lu...

... răză peste tot locul pentru eman...

... femeef. ca parte integrantă...

... anului, afară numai dacă nu va...

... ea slut, se poate oare să re...

... au celor săraci cu duhul drep...

... de-a locui unele li se cu ine...

... Statul acesta e mai presus de cât...

... posivnea unui petec de pământ...

raționilor localilor. — Ingrijirea și in...

Dacă autoritățile poliției au avut veri...

d) Sporirea retribuției directorului...

Nu cred de trebuință, D-le ministru, a...

Impertința și greutatea ce prezintă a...

Să nu se peară de asemenea din ve...

Poliția preventivă și poliția represivă...

Logica și dreptatea trebuie să praside...

Terminând, d-le ministru, cu modifi...

II. O situație neînduplecată mă obligă...

Am avut onoarea, d-le ministru, să v...

Guvernul de acum 40 ani, având în ve...

Isă libertatea, d-le ministru, să afirm...

PREFECTURA POLIȚIEI CAPITALEI

(urmare și fine)

... din această cauză se zădărn...

... această lacună pune prefectura în situa...

... tezez aici că acest post a existat de...

... să imprumutați bine-voitorea d-v. aten...

ține statisticele populației capitalei, ese...

Progresul și civilizațiunea relativă, ce...

Ș'apoi, d-le ministru, ca să întăresc a...

Table with 3 columns: Arondisment, Populație, Metri pătrați

Când împărțirea unei capitale prezintă...

Pentru a remedia, d-le ministru, o si...

III. Acum atingem, d-le ministru, o r...

Sunt sigur că, ca și mine, d-voastră ați...

Este constant, ca să zic astfel, că cor...

Infruntând imperia și de multe ori...

In acest corp, constă dar tot reazămul...

Cuvintele nu pot fi în totdeauna destul...

In acest corp, constă dar tot reazămul...

Cuvintele nu pot fi în totdeauna destul...

In acest corp, constă dar tot reazămul...

Cuvintele nu pot fi în totdeauna destul...

afecți serviciului telegrafului, 22 rep...

Acest număr de 115 scăzut din efectiv...

Orășul reprezentând 178,006 locuitor...

Elocuția matematică este irefragabilă...

Cu mijloace de acțiune ca cele ce am...

Reformele ce am propus, d-le ministru...

Pentru partea contribuită de stat lei...

Pentru partea contribuită de primărie...

Comparând cheltuielile bugetului anu...

Cred, d-le ministru, că nu vă îndoiiți...

In adevăr, siguranța capitalei, unde s...

Afară de aceasta, statul său comuna...

Prefectura poliției capitalei, în interes...

Dacă s'ar impune o taxă acestor stabi...

limente, de 5 și 10 franci, pe arază d...

Această resursă este sigură, d-le mini...

Am înaintea ochilor bugetul poliției...

In urma celor zise cred, d-le ministru...

Din calculul ce am avut onoarea să v...

Această insuficiență în personal a avu...

Terminând, sunt dator să mă fac inter...

Bine-voiți, vă rog, d-le ministru, a p...

Prefect, Radu Mihailu.

Director, C. D. Dănescu.

BIBLIOGRAFIE

GEOGRAFIA

CLASA IV GIMNASIALĂ

Tradusă de F. Crassanu

Librăria Luis. — Prețul 2 franci.

A eșit de sub tipar un studiu de...

A eșit de sub tipar: Documentele...

D. Comsa și Eugen Brote. — Calendarul...

Un consiliu de urmat.

Printr-un sondaj de curiozitate... Un sondaj de curiozitate...

Exp. rindele fierice... Exp. rindele fierice...

Cel mai bun mijoc de a fi... Cel mai bun mijoc de a fi...

D. G. yot prepară... D. G. yot prepară...

MAGASIN DE LA PAIX VIENNA PARIS... MARE DESFACERE... 42, CALEA VICTORIEI 42...

PICATURI REGENERATOARE... SAMUEL THOMPSON... Ale d-lui...

FLORILE PRIMAVEREI... Poesii de George Garbiud... CUSOTARESE...

NOUA INVENTIUNE... PARFUMERIE OXORA BROS... ED. PINAUD...

Căştigul principala... 20,000 MARCI... Loteriei terminate...

COMPTOIR DE COMMERCE ET DE COMMISSION... C. ADAM... à Paris, 2 Carrefour de la Croix Rouge. 2.

CERNEALA NOUA... MATHIEU PLESSY... CERNEALA NOUA DUBLU-VIOLETA...

Eau et Poudres dentifrices... DR PIERRE... PARIS - 8 PLACE DE L'OPERA - PARIS...

PHOSPHATE DE FER SOLUBLE... LERAS... Pharmacia, Doctor in Science, Inspector de Academie...

SAPUN MEDICAL DE PĂCURĂ... AL LUI BERGER... se întrebunţeză cu succes sigur de nouă ani...

HOTELUL OTETELEANU... Calea Victoriei No. 27... Aduc la cunoştinţa onor. public...

INJECTION BROU... biogenică, infailibilă... găseşte în toate farmaciile...

FRANZ GÜNTHER... à la VILLE DE BRUXELES... Podul Mogoşoiei No. 16...

DE VÂNZARE... o pereche case cu locuri, situate în Strada Romană No. 63 bis...